

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印香

號九十六百五千八第二第

號二四三第路新海香，址地

七至一八七五七，機通話電

港八幣港幣 張大四紙出日今

印承司公限有發印利有港香

## 上海 春蕾錶

中國真正第一名錶

上海手錶 保用三年

全國銷量第一

質量評比全國第一

保用中心：

上海南京路大華百貨商店

廣州南方大廈百貨商店

上海南京路大華百貨商店

杭州解放路百貨商店

杭州人民路百貨商店

香港德輔道中德興行

香港德輔道中德興行

中國工業品進出口公司

上海分公司經理出口

### 昨宴請美商務部長時強調看行動

## 陳慕華促美探措施 消除障礙擴大貿易

### 中國資源豐富市場大為合作提供有利條件

【本報訊】國務委員兼外交部副部長陳慕華，昨日下午在外交部禮賓司禮堂，宴請美國商務部長羅伯遜。陳慕華在致詞時，強調中美兩國在經貿方面的合作，應以實際行動為重。她指出，中國是一個資源豐富、市場潛力巨大的國家，這為美國企業提供了廣闊的發展空間。然而，目前中美貿易中仍存在一些障礙，如關稅、貿易壁垒等，她呼籲美國方面採取措施，消除這些障礙，以促進兩國貿易的進一步擴大。羅伯遜部長在致詞時，對中國在經貿領域取得的成就表示讚賞，並表示美國將繼續致力於擴大與中國的貿易合作。

### 鄧小平昨會見 毛里求斯總理

### 毛里求斯總理 中毛成立聯合委員會加強經濟合作

【本報訊】國務委員兼外交部副部長陳慕華，昨日下午在外交部禮賓司禮堂，會見毛里求斯總理。陳慕華在會見時，向總理介紹了中國目前的經濟發展情況，並強調中毛兩國在經貿方面的合作潛力巨大。她指出，中國是一個資源豐富、市場潛力巨大的國家，這為毛里求斯企業提供了廣闊的發展空間。然而，目前中毛貿易中仍存在一些障礙，如關稅、貿易壁垒等，她呼籲毛里求斯方面採取措施，消除這些障礙，以促進兩國貿易的進一步擴大。總理在會見時，對中國在經貿領域取得的成就表示讚賞，並表示毛里求斯將繼續致力於擴大與中國的貿易合作。

## 示表者記報本對波靜黃長省 富豐源資種五海青 大很力潛貿外展開

素因利有具源資發開 成建本基系體業工

【本報訊】青島省黃海五種資源豐富，具有極大的開發潛力。省長黃靜波在日前對本報記者表示，青島省將充分利用這些資源，大力發展對外貿易，以促進省內經濟的增長。他指出，青島省擁有豐富的海產資源、森林資源、礦產資源等，這些資源的開發和利用，將為省內企業提供廣闊的發展空間。然而，目前青島省在對外貿易方面仍存在一些障礙，如關稅、貿易壁垒等，他呼籲有關方面採取措施，消除這些障礙，以促進青島省對外貿易的進一步擴大。



黃靜波省長與本報記者合影。



趙紫陽總理與西哈努克國王在會談中。

### 趙紫陽同西哈努克 昨在北京舉行會談

### 雙方重申越軍須全部撤出東境

【本報訊】國務總理趙紫陽，昨日下午在北京會見柬埔寨國王西哈努克。趙總理在會見時，向國王介紹了中國目前的經濟發展情況，並強調中柬兩國在經貿方面的合作潛力巨大。她指出，中國是一個資源豐富、市場潛力巨大的國家，這為柬埔寨企業提供了廣闊的發展空間。然而，目前中柬貿易中仍存在一些障礙，如關稅、貿易壁垒等，她呼籲柬埔寨方面採取措施，消除這些障礙，以促進兩國貿易的進一步擴大。國王在會見時，對中國在經貿領域取得的成就表示讚賞，並表示柬埔寨將繼續致力於擴大與中國的貿易合作。

## 中央讚揚空軍 新老交班快捷

軍師領導班子重用知識分子

【本報訊】中央領導同志對空軍新老交班工作表示讚揚，認為空軍在這次交班過程中，表現出了高度的組織性和紀律性，新老領導班子的交接工作進行得非常順利。中央領導同志指出，空軍在這次交班過程中，充分發揮了知識分子的積極作用，這為空軍的建設和發展奠定了堅實的基礎。他呼籲空軍全體官兵繼續努力，為國家的空軍事業做出更大的貢獻。

## 中國藤蓆涼爽滑

手工精巧 船面平滑 涼爽舒適 越用越靚

代理處：粵海企業有限公司  
經銷處：永興隆藤業公司 電話：3-868070 規格齊備 各處有售

## 中平運輸公司

(廣州市運輸局特約集裝箱運輸公司聯合經營)

承接陸路全貨物運輸服務，各類貨運及重載運輸業務  
來往香港、文錦渡、廣州市、及廣東省各地

本公司即提供大小吊車、貨櫃、拖車、平斗車、小型貨車常川來往香港至廣東省內各地。並承接大小搬運工程。

快捷妥當，安全可靠，取費低廉，歡迎垂詢

各埠辦事處：  
九龍灣上環道安泰大廈1001室 電話：3-670035-36  
廣州辦事處：廣州南關路合泰公司 電話：32789 32788

## 肇慶排粉 品質上乘

帆船牌 人盡皆知

## 櫃氣煤制控腦電

裝安鋼寶在座首

米方立萬二十達標容

【本報訊】廣州首座寶鋼安裝櫃，已於日前正式投產。該櫃採用先進的電腦控制系統，能精確控制煤氣櫃的運行，確保生產過程的安全和穩定。該櫃的投產，將為廣州市的煤氣供應提供有力的保障。

## Red Lantern®

中國中發有限公司  
Chung Hwa Chung Fat Co. Ltd.

經銷處：中國中發有限公司  
香港海濱道二十六號華潤大廈十二樓  
電話：5-831855 傳真：TELEX 61116 CCFCL HX  
經銷中國棉織品、針織品、毛織品

## SPORT WEAR NEW ARRIVAL

Red Lantern®

## 肇慶排粉 品質上乘

帆船牌 人盡皆知

## 中國藤蓆涼爽滑

手工精巧 船面平滑 涼爽舒適 越用越靚

代理處：粵海企業有限公司  
經銷處：永興隆藤業公司 電話：3-868070 規格齊備 各處有售

## 中平運輸公司

(廣州市運輸局特約集裝箱運輸公司聯合經營)

承接陸路全貨物運輸服務，各類貨運及重載運輸業務  
來往香港、文錦渡、廣州市、及廣東省各地

本公司即提供大小吊車、貨櫃、拖車、平斗車、小型貨車常川來往香港至廣東省內各地。並承接大小搬運工程。

快捷妥當，安全可靠，取費低廉，歡迎垂詢

各埠辦事處：  
九龍灣上環道安泰大廈1001室 電話：3-670035-36  
廣州辦事處：廣州南關路合泰公司 電話：32789 32788

## 肇慶排粉 品質上乘

帆船牌 人盡皆知

## 櫃氣煤制控腦電

裝安鋼寶在座首

米方立萬二十達標容

【本報訊】廣州首座寶鋼安裝櫃，已於日前正式投產。該櫃採用先進的電腦控制系統，能精確控制煤氣櫃的運行，確保生產過程的安全和穩定。該櫃的投產，將為廣州市的煤氣供應提供有力的保障。

## Red Lantern®

中國中發有限公司  
Chung Hwa Chung Fat Co. Ltd.

經銷處：中國中發有限公司  
香港海濱道二十六號華潤大廈十二樓  
電話：5-831855 傳真：TELEX 61116 CCFCL HX  
經銷中國棉織品、針織品、毛織品

## SPORT WEAR NEW ARRIVAL

Red Lantern®

## 肇慶排粉 品質上乘

帆船牌 人盡皆知



# 世界銀行總裁克勞森稱 西方市場欲持續復甦 必須向第三世界開放

## 美大研究指出六個工業國經濟有好轉 美大研究指出六個工業國經濟有好轉

【路透社倫敦二十日電】世界銀行總裁克勞森在倫敦發表談話，稱世界經濟復甦，必須向第三世界開放。克勞森說，世界銀行在倫敦發表的一份報告指出，六個工業國（美國、英國、法國、西德、日本、意大利）的經濟，在過去六個月內，已開始有好轉的現象。克勞森說，世界銀行在倫敦發表的一份報告指出，六個工業國（美國、英國、法國、西德、日本、意大利）的經濟，在過去六個月內，已開始有好轉的現象。克勞森說，世界銀行在倫敦發表的一份報告指出，六個工業國（美國、英國、法國、西德、日本、意大利）的經濟，在過去六個月內，已開始有好轉的現象。

### 黎對叙國仍抱希望 瓦贊呼籲敘撤軍以考驗以色列

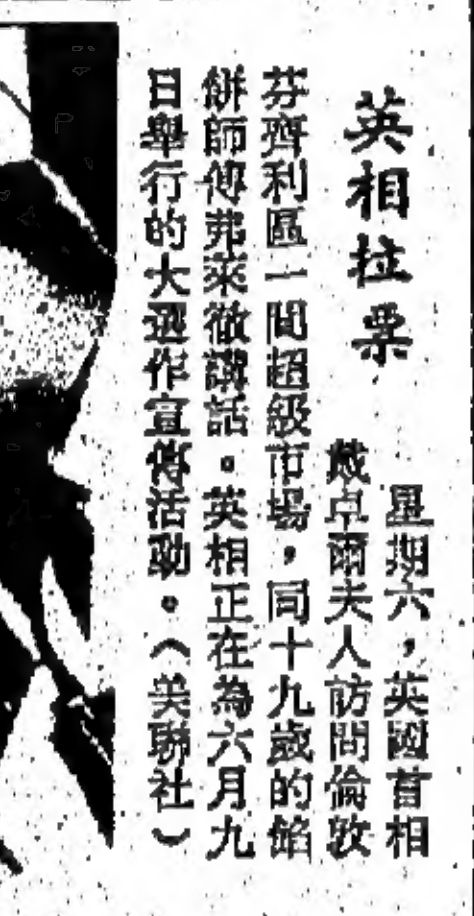
【路透社巴格達二十日電】黎巴嫩總理瓦贊在巴格達發表談話，稱黎巴嫩對敘利亞仍抱希望。瓦贊說，黎巴嫩政府希望敘利亞能從黎巴嫩撤軍，以考驗以色列。瓦贊說，黎巴嫩政府希望敘利亞能從黎巴嫩撤軍，以考驗以色列。瓦贊說，黎巴嫩政府希望敘利亞能從黎巴嫩撤軍，以考驗以色列。

### 英兩黨爭黑人選票 保守黨廣告惹起爭議

【路透社倫敦二十日電】英國保守黨在倫敦發表廣告，引起爭議。廣告中稱，保守黨將爭取黑人選票。廣告中稱，保守黨將爭取黑人選票。廣告中稱，保守黨將爭取黑人選票。

### 美空軍經費不足 擬放棄17項新軍備

【路透社華盛頓二十日電】美國空軍在華盛頓發表報告，稱空軍經費不足。報告中稱，空軍將放棄17項新軍備。報告中稱，空軍將放棄17項新軍備。報告中稱，空軍將放棄17項新軍備。



英首相希思與夫人訪問倫敦，與各界人士會晤。

【路透社倫敦二十日電】英國首相希思與夫人訪問倫敦，與各界人士會晤。希思與夫人與各界人士會晤，討論當前局勢。希思與夫人與各界人士會晤，討論當前局勢。希思與夫人與各界人士會晤，討論當前局勢。

【路透社巴格達二十日電】黎巴嫩總理瓦贊在巴格達發表談話，稱黎巴嫩對敘利亞仍抱希望。瓦贊說，黎巴嫩政府希望敘利亞能從黎巴嫩撤軍，以考驗以色列。瓦贊說，黎巴嫩政府希望敘利亞能從黎巴嫩撤軍，以考驗以色列。

【路透社倫敦二十日電】英國保守黨在倫敦發表廣告，引起爭議。廣告中稱，保守黨將爭取黑人選票。廣告中稱，保守黨將爭取黑人選票。廣告中稱，保守黨將爭取黑人選票。

【路透社華盛頓二十日電】美國空軍在華盛頓發表報告，稱空軍經費不足。報告中稱，空軍將放棄17項新軍備。報告中稱，空軍將放棄17項新軍備。報告中稱，空軍將放棄17項新軍備。

# 日本汽車業的全球戰略

【路透社東京二十日電】日本汽車業在東京發表報告，稱日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。

【路透社東京二十日電】日本汽車業在東京發表報告，稱日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。

【路透社東京二十日電】日本汽車業在東京發表報告，稱日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。

【路透社東京二十日電】日本汽車業在東京發表報告，稱日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。

# 美國應改變保護貿易立場

【路透社華盛頓二十日電】美國在華盛頓發表報告，稱美國應改變保護貿易立場。報告中稱，美國應改變保護貿易立場。報告中稱，美國應改變保護貿易立場。

【路透社華盛頓二十日電】美國在華盛頓發表報告，稱美國應改變保護貿易立場。報告中稱，美國應改變保護貿易立場。報告中稱，美國應改變保護貿易立場。

【路透社華盛頓二十日電】美國在華盛頓發表報告，稱美國應改變保護貿易立場。報告中稱，美國應改變保護貿易立場。報告中稱，美國應改變保護貿易立場。

【路透社華盛頓二十日電】美國在華盛頓發表報告，稱美國應改變保護貿易立場。報告中稱，美國應改變保護貿易立場。報告中稱，美國應改變保護貿易立場。

# 施密特批評美政府 從不把西歐放眼內

【路透社柏林二十日電】西德總理施密特在柏林發表談話，批評美國政府。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。

【路透社柏林二十日電】西德總理施密特在柏林發表談話，批評美國政府。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。

【路透社柏林二十日電】西德總理施密特在柏林發表談話，批評美國政府。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。

【路透社柏林二十日電】西德總理施密特在柏林發表談話，批評美國政府。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。施密特說，美國政府從不把西歐放眼內。

# 日本汽車業的全球戰略

【路透社東京二十日電】日本汽車業在東京發表報告，稱日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。

【路透社東京二十日電】日本汽車業在東京發表報告，稱日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。

【路透社東京二十日電】日本汽車業在東京發表報告，稱日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。

【路透社東京二十日電】日本汽車業在東京發表報告，稱日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。報告中稱，日本汽車業將實施全球戰略。

### 江西計劃開發鄱陽湖 綜合科學考察隊成立

【本報訊】江西省政府為開發鄱陽湖，成立綜合科學考察隊。該隊將對鄱陽湖的生態環境、水資源、農業生產等進行全面考察。考察隊由多位專家組成，將分赴鄱陽湖各處進行實地考察。考察結果將為鄱陽湖的開發提供科學依據。













傅宗姚的變化台在正

### 嘆為觀止

法國總領事館藝術顧問  
用中文稱讚京劇團

法國駐港總領事館藝術顧問，日前在港京劇團演出後，在記者會上，用中文稱讚京劇團，並向該團全體演員，致以最誠摯的敬意。他並向該團全體演員，致以最誠摯的敬意。他並向該團全體演員，致以最誠摯的敬意。

## 戲統傳談眾觀劇京 舊故逢如出演睹重

禮長馬、壽元譚員演要主，來到的團劇京北次這  
現出態姿的人承繼派流要主以均，等儒宗姚及蓋淑楊

。切親戚倍人令，目劇手拿的派流個各出演

北京京劇團這次來港演出，對本港戲迷來說，是極大的喜訊。因為該團是中國京劇界的一流團體，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。這次來港演出的主要演員，包括馬長禮、譚元壽、楊淑雲、姚宗儒等，都是該團的頂尖演員。他們將為本港觀眾帶來精彩的京劇表演。

### 頤和園內戲台搬來港

頤和園內戲台搬來港，為本港觀眾帶來了極大的便利。該戲台位於頤和園內，環境優美，設施齊全。這次搬來港演出的京劇團，將在該戲台上演出多齣名劇，讓觀眾在欣賞精彩表演的同時，也能感受到頤和園的獨特魅力。

### 台前幕後緊密合作

燈光、服裝及字幕等工作，是京劇演出中不可或缺的一部分。台前幕後人員的緊密合作，是確保演出順利進行的關鍵。這次來港演出的京劇團，在燈光、服裝及字幕等方面，都做了精心的準備，確保觀眾能夠獲得最佳的觀劇體驗。

### 家世劇京

譚元壽、楊淑雲等名角，將在這次演出中，為觀眾帶來精彩的京劇表演。他們的精湛演技和深厚功底，將讓觀眾大飽眼福。這次演出的京劇團，還特別安排了多齣新編劇目，以滿足不同觀眾的需求。

### 秘密武器「姚宗儒」

觀眾對他演出的反應「狂熱」

姚宗儒是京劇界的一顆新星，他的演技精湛，深受觀眾喜愛。這次來港演出，他的表現更是讓人驚嘆。觀眾們對他的演出反應極為熱烈，不斷鼓掌喝彩。姚宗儒也表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

### 謝

先夫朱公諱耀字箕成府君之喪

於昨日(廿二日)在香港殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，殯存均感，哀此鳴謝。

孝男 應麟 媳 蘇桂芳  
孝女 淑珍 媳 蘇潤環  
少珍 婿 梁銘江  
達明 達權

### 謝

先夫朱公諱耀字箕成府君之喪

於昨日(廿二日)在香港殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，殯存均感，哀此鳴謝。

孝男 應麟 媳 蘇桂芳  
孝女 淑珍 媳 蘇潤環  
少珍 婿 梁銘江  
達明 達權

### 謝

先夫朱公諱耀字箕成府君之喪

於昨日(廿二日)在香港殯儀館出殯，承蒙親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，殯存均感，哀此鳴謝。

孝男 應麟 媳 蘇桂芳  
孝女 淑珍 媳 蘇潤環  
少珍 婿 梁銘江  
達明 達權

### 台前幕後緊密合作

燈光、服裝及字幕等工作，是京劇演出中不可或缺的一部分。台前幕後人員的緊密合作，是確保演出順利進行的關鍵。這次來港演出的京劇團，在燈光、服裝及字幕等方面，都做了精心的準備，確保觀眾能夠獲得最佳的觀劇體驗。

### 東方藝術學會一負責人說

戲碼好配搭又整齊

東方藝術學會負責人表示，這次來港演出的京劇團，戲碼安排得非常合理，既有經典名劇，也有新編劇目，能夠滿足不同觀眾的需求。同時，該團的演員陣容也非常強大，演技精湛，是觀劇愛好者的首選。

## 英納格

最新貢獻·永不磨損  
超薄型石英指針表

ENICAR  
世界名表 銷量第一

## 大減價

五月二十日至廿八日  
每日上午九時至下午六時  
星期日由上午十時至下午五時  
香港圖書文具有限公司  
總店：香港德輔道中廿五號地庫

## 調整 幸福

由一九八三年  
幸福風采  
幸福風采  
幸福風采  
幸福風采

## 廣告

Various small advertisements and notices at the bottom of the page.



# 澳洲擬培植哈密瓜 將派專家來港採購

【本報訊】澳洲政府擬在澳洲培植哈密瓜，並派專家來港採購。澳洲政府擬在澳洲培植哈密瓜，並派專家來港採購。澳洲政府擬在澳洲培植哈密瓜，並派專家來港採購。

# 港九影院聯合廣告

港九影院聯合廣告。本報特刊，每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。



圖為一家庭在戶外合影。

## 東區交通意外嚴重 去年傷亡逾千八百人

【本報訊】去年東區交通意外嚴重，去年傷亡逾千八百人。東區交通意外嚴重，去年傷亡逾千八百人。東區交通意外嚴重，去年傷亡逾千八百人。

## 公屋登記冊輪候家庭 最高調查編號昨發表

【本報訊】公屋登記冊輪候家庭最高調查編號昨發表。公屋登記冊輪候家庭最高調查編號昨發表。公屋登記冊輪候家庭最高調查編號昨發表。

## 學生保健參加者增 去年共有一萬八千八百

【本報訊】學生保健參加者增，去年共有一萬八千八百。學生保健參加者增，去年共有一萬八千八百。學生保健參加者增，去年共有一萬八千八百。

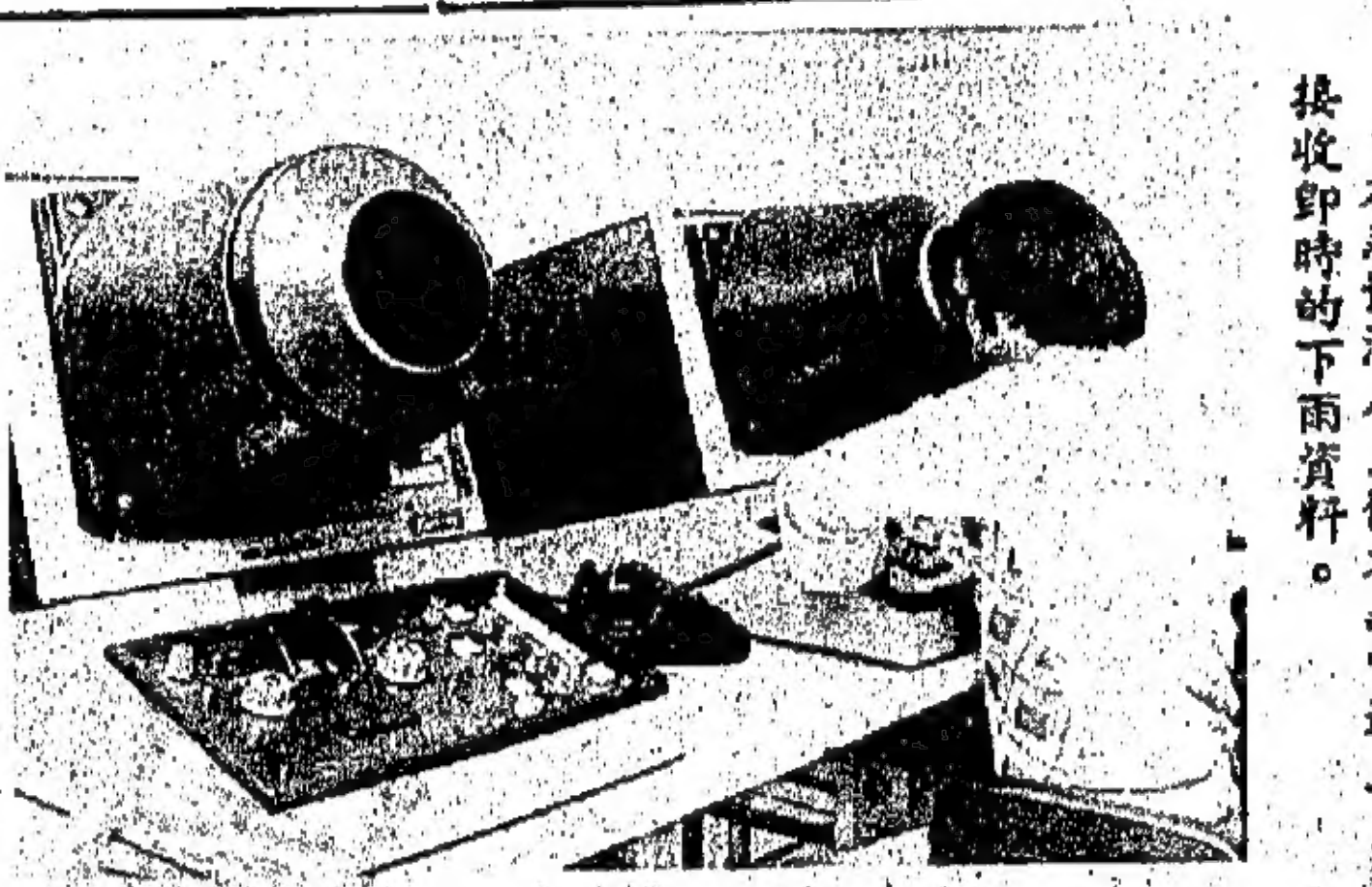
## 居民求警協助 首季逾十五萬宗

【本報訊】居民求警協助，首季逾十五萬宗。居民求警協助，首季逾十五萬宗。居民求警協助，首季逾十五萬宗。

# 法辦新施實前底年於擬署輸運 果結試路車家私 悉獲時即將生考

程課合綜供提月七體團車教  
平水課授師教察監組訴投設並

【本報訊】運輸署擬於去年底實施新法，果結試路車家私。運輸署擬於去年底實施新法，果結試路車家私。運輸署擬於去年底實施新法，果結試路車家私。



圖為一人在操作儀器。

## 天文台儀器先進 目前與二千五百個氣象站交換數據

【本報訊】天文台儀器先進，目前與二千五百個氣象站交換數據。天文台儀器先進，目前與二千五百個氣象站交換數據。天文台儀器先進，目前與二千五百個氣象站交換數據。

## 一電鍍廠疑遭縱火 焚燒一小時損失財物十三萬

【本報訊】一電鍍廠疑遭縱火，焚燒一小時損失財物十三萬。一電鍍廠疑遭縱火，焚燒一小時損失財物十三萬。一電鍍廠疑遭縱火，焚燒一小時損失財物十三萬。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。

## 市政局招標佈告

市政局招標佈告。招標項目包括：建築工程、貨物採購等。



# 澳洲擬培植哈密瓜

## 將派專家來港採購

【本報訊】澳洲一批農業專家已於前月抵港，大規模採購哈密瓜，以供應澳洲市場。澳洲農業專家表示，澳洲氣候與香港相似，適合培植哈密瓜。澳洲農業專家表示，澳洲氣候與香港相似，適合培植哈密瓜。澳洲農業專家表示，澳洲氣候與香港相似，適合培植哈密瓜。

# 提倡從遊戲中學

## 社聯兒童周昨開幕

【本報訊】由香港社會服務聯會主辦的「兒童周」活動，昨日（廿九日）在沙田大會堂舉行開幕禮。是次活動為期一週，旨在透過多種遊戲及活動，讓兒童在歡樂中學習，並增進親子關係。

# 人老名百五仙大黃

## 宴老敬加參晚昨

【本報訊】為慶祝黃大仙誕辰，黃大仙祠昨日（廿九日）晚舉行「敬老宴」。是次宴會邀請了多位耆老參加，並有精彩的文藝表演。黃大仙祠表示，希望透過是次活動，讓耆老感受到社會的關懷。

# 香港旅遊業的新刺激

## 星晨旅遊公司董事總經理林文談該業現況

林文表示，香港旅遊業在過去幾年經歷了巨大的變化。由於外匯兌換率及外來人口減少，旅遊業面臨嚴峻挑戰。然而，隨著旅遊業的復甦，香港旅遊業正迎來新的發展機遇。林文指出，旅遊業應加強與國際旅遊公司的合作，並提升服務質量，以吸引更多遊客。

# 青少年犯罪資料

## 昨起油麻地展出

【本報訊】由香港社會服務聯會主辦的「青少年犯罪資料」展覽，昨日（廿九日）在油麻地大會堂展出。是次展覽旨在提高公眾對青少年犯罪的認識，並探討預防青少年犯罪的措施。展覽內容豐富，包括青少年犯罪的統計數據、案例分析及預防方法等。

# 珍貴盆景二百多盆

## 在青松觀展出

【本報訊】由青松觀主辦的「珍貴盆景展」，昨日（廿九日）在青松觀展出。是次展覽展示了二百多盆珍貴盆景，吸引了眾多市民參觀。青松觀表示，希望透過是次展覽，推廣盆景藝術，並提高公眾對盆景的欣賞水平。

# 華南公司搬遷啟事

## 遷往新址營業

【本報訊】華南公司因業務擴展，現已遷往新址營業。新址位於（地址），環境優美，交通便利。華南公司表示，將繼續為廣大客戶提供優質服務，並歡迎舊雨新知光臨指導。

# 華大新

## 早場五今！滿座

【本報訊】華大新電影院今日（廿九日）早場五時，座無虛席。是次放映的電影深受觀眾喜愛，場場爆滿。華大新表示，將繼續引進更多優質電影，為觀眾提供精彩的觀影體驗。

# 華大新

## 早場五今！座滿

【本報訊】華大新電影院今日（廿九日）早場五時，座無虛席。是次放映的電影深受觀眾喜愛，場場爆滿。華大新表示，將繼續引進更多優質電影，為觀眾提供精彩的觀影體驗。

### 港九影院聯合廣告

|   |  |                                     |                                  |
|---|--|-------------------------------------|----------------------------------|
| <b>華大</b><br>早場五今！滿座<br>陽朝鳳三<br>戲院花桃戲無情敵貴名        | <b>華大新</b><br>早場五今！座滿<br>令捕拘<br>表性場五今！座滿 | <b>華南</b><br>場五日即<br>片武華中<br>白旁聲導導國 | <b>冠金</b><br>映場五今<br>雞小樓<br>宜不童兒 |
| <b>珠明慶普</b><br>五即場天53第<br>像金項兩<br>霄雲上衝            | <b>都銀江珠</b><br>映戲場五天今<br>許武華中<br>白旁聲導導國  | <b>華南</b><br>場五日即<br>片武華中<br>白旁聲導導國 | <b>冠金</b><br>映場五今<br>雞小樓<br>宜不童兒 |
| <b>樂百運海</b><br>二每映元開鏡<br>映戲場五天今<br>許武華中<br>白旁聲導導國 | <b>都銀江珠</b><br>映戲場五天今<br>許武華中<br>白旁聲導導國  | <b>華南</b><br>場五日即<br>片武華中<br>白旁聲導導國 | <b>冠金</b><br>映場五今<br>雞小樓<br>宜不童兒 |
| <b>光新</b><br>場三雨四今<br>術武華中<br>出原院劇京北              | <b>都銀江珠</b><br>映戲場五天今<br>許武華中<br>白旁聲導導國  | <b>華南</b><br>場五日即<br>片武華中<br>白旁聲導導國 | <b>冠金</b><br>映場五今<br>雞小樓<br>宜不童兒 |

### 華大新

早場五今！滿座  
陽朝鳳三  
戲院花桃戲無情敵貴名

### 華大新

早場五今！座滿  
令捕拘  
表性場五今！座滿

### 華南

場五日即  
片武華中  
白旁聲導導國

### 冠金

映場五今  
雞小樓  
宜不童兒

### 華大新

早場五今！滿座  
陽朝鳳三  
戲院花桃戲無情敵貴名

### 華大新

早場五今！座滿  
令捕拘  
表性場五今！座滿

### 華南

場五日即  
片武華中  
白旁聲導導國

### 冠金

映場五今  
雞小樓  
宜不童兒

### 華大新

早場五今！滿座  
陽朝鳳三  
戲院花桃戲無情敵貴名

### 華大新

早場五今！座滿  
令捕拘  
表性場五今！座滿

### 華南

場五日即  
片武華中  
白旁聲導導國

### 冠金

映場五今  
雞小樓  
宜不童兒



精工曾兩球領前 菱電最後五分鐘扳平

【本報訊】昨天在元朗大鵬頭舉行的上演的甲組足球聯賽，完場前五分鐘殺進兩球，麥國進下兩城，以二比一報關和精工，取得首勝。至此，麥國已擺脫降班危機。

是役麥國進場一分鐘，麥國進踢入麥沙士頂入的一球，曾引起爭論，後經球證與旁證會商後，認為麥國並無越位及犯規，終於判入。

追進出賽，精工上半场佔優勢，華希恩的快速進攻及廣線導中，使精工的前鋒線甚為活躍，同場的中場亦十分積極，因而能夠連進兩球，取得勝利。但在下半場，表現則不及麥國好，可能是已取得兩球而不思進攻，結果在麥國奮力攻下被扳平。

金  
文  
大  
風  
烈  
火

[illegible]

寶隊統帥黃倉保稱要力爭冠軍

「本報訊」昨日在太田球場舉行的一場中組足球聯賽，寶路華以一比一打和東方，瓜分兩分。寶路華為爭奪一，一定要在下場一役爭取精工，才有機會。

昨天賽後，寶路華雖失一分，仍比榜首精工差兩分。寶路華統帥黃則傑表示要在下月一日對精工的一場聯賽中，全力以赴，一定要擊敗精工，力爭冠軍。就寶路華本屆不能爭取聯賽冠軍，亦要三線皆上。

昨天天氣放晴，太田高掛，溫度較高。兩隊球員均未能打出應有水準，可說是悶戰一場。

上半场開賽至二十八分鐘，寶路華首次攻門，即告入波。是時，東方高連尼中場將球踢後，利尼見機不可失，即蹴球直闖東方防線，在離門十六碼即起脚射，皮球應聲入網，一比零。

東方有一次威脅攻門，其時張志德右路助攻，輔位周永南打入，離球門甚遠，接應，頭槌頂前，往國安衛至起腳快射，眼看皮球滾入球門角之際，陳營營一個飛身，將球擋出界外，力保不失。

下半場換邊再戰，兩隊仍是球來球往居多。十分鐘，東方以唐志王入替拔

比紀錄。三十九分鐘，寶路華先將



前者洋將星散 後者近况欠佳

道樸大軍攻將領之下，平心  
受愛形骸。難怪該隊一沉不振  
了。不過，時局泥沼，球員爲  
前途着想，亦要在比賽中爭取  
勝利才是。

佳 必勝柏  
流 冠  
恒 蘇聯

沈范恩  
何蘇聯

朱德勝  
羅耀士  
鄧細蘭  
黃華寶  
史賓斯  
史賓斯  
屈臣  
臣

又，足總秘書處昨天表示，  
連拿的教練，現在地阿拉伯一  
根據足總條例，執委會是有權作  
此，在下屆屆開，執委會上亦會作  
經修章特別同人會議通過後，下

特別同人大會，會上若通過下屆的削減人數和取消球會外援限額的豁免權，下屆實施。

三、要嚴戒貪污可生致。

在日前舉行的執委會上，正、副主委及全體委員，首先由主席初秋代表會通過的「下屆外援獎學金」案，並建議改為「出國五個名額決定」，經討論後，獲得通過。該項建議，將會在下屆執會上順利獲得通過，並經過修繕委員會核議。

最後，特別同人大會通過後，下屆至組一向不受外撥限制之「升上甲組」，是否取消其他外援限額根據尼總條例，執委會是有權作此修正。在下屆四大執委會上亦會有修訂章特別同人大會通過後，下

又，尼總秘書處昨天表示，連泰的教條，現在沙地阿拉伯一

南華降班危機重

自形勢銳有大影響。連戰四屆聯  
機會甚微。精工目前比起尾隨  
。只要精工在六月一日對寶路  
即可「一五連霸」的偉業。寶  
路不單要在六月一日的比賽中  
奪冠，每季的比賽中，勇躍對  
。要電兩場比賽。如  
，仍要望海峰或菱  
機會，如果菱  
獲全勝，則會出現  
。本屆陣班隊伍

運動場全部建築  
費用約六百萬元，部  
心相距亦不遠。

你由該局負責，其餘則由港府負責。

運動場佔地約二萬四千平方米，應落於西貢區一幅填海得來的土地，隔鄰為西持儀式。

分舉行，屆時鄭肇堅、市政總署署長惠柳新及新界市政署署長蕭浩，將陪同港督主持儀式。

軍

勝陳美  
水步對  
鏖過三  
鏖，深  
比三得  
志明取  
子組季  
子組季  
恒A。  
總副主  
頒獎。

10

Q35 NGHCL HX

Distributor of China White Cigarette Paper  
'TORCH BRAND' & 'PENGUIN BRAND'  
Produced by HANGZHOU HUA FENG  
PAPER MILL.

電話：③303385-9（五線）③30770  
總辦事處：九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓  
文錦渡辦事處：深圳市文錦渡 電話：2795 24  
廣州聯絡處：登峯路登峯旅店208室 電話：350

|     |     |     |     |    |   |
|-----|-----|-----|-----|----|---|
| 五四九 | 五九八 | 九六八 | 一零八 | 二  | 表 |
| 七〇四 | 四四五 | 六六六 | 三三八 | 积分 |   |

北京  
六天直航團 \$3200

**香港直航飛往來回，住宿雙程空運票**

**八天火車團 97880**

5月15、22、29日  
6月5、12、19日

港滬飛船或直達車，京滬各線火車來回

**九天直航航空團 8300**

— 5月13、20、27日  
6月3、10、17、24日

香港—杭州、南京—廣州飛

**八天直航團 83280**

5月14、28日  
6月11日(63380)

香港—上海來回隨航航空公司

**歡迎各工會、社團、學校組團**

香港辦事處：  
地址：香港上環皇后大道中  
電話：3533333

在廣州：  
地址：廣州大新公司  
電話：2222

在澳門：  
地址：澳門新馬路  
電話：2222

|                       |                               |  |                                   |
|-----------------------|-------------------------------|--|-----------------------------------|
| <p>大公報新晚報<br/>旅遊部</p> | <p>滙僑旅遊有限公司<br/>九龍彌敦道569號</p> | <p>萬里旅行社<br/>永吉街6號<br/>旅遊部電話：2651819</p> | <p>有發旅遊貿易有限公司<br/>九龍衙前圍道32號地下</p> |
|-----------------------|-------------------------------|--|-----------------------------------|

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p>特尼士旅遊34號<br/>5-757181</p> <p>廣東省銀行大廈/93室<br/>3-313422 3-433711</p>            | <p>5-454841 5-420424</p>  | <p>3-824833 3-824231</p>  |
| <p><b>油蔴地小輪旅遊部</b></p> <p>中國港內碼頭<br/>德輔道中二樓<br/>5-423428 3-305257</p>            | <p><b>中東亞旅行社</b></p> <p>彌敦道197號713室<br/>中環港大廈1408室<br/>3-886193 5-106078</p>    | <p><b>適時旅遊公司</b></p> <p>禮賓奧海濱21號<br/>二樓A3 5-757121</p>                        |
| <p><b>中聯國貨旅遊部</b></p> <p>上海福州街24-130號<br/>附樓<br/>0-440174 0-437779</p>           | <p><b>快意旅遊有限公司</b></p> <p>永香街恒豐大廈701室<br/>尖沙咀明律中心202室<br/>5-450388 3-721933</p> | <p><b>南洋旅遊公司</b></p> <p>九龍旺角道95號<br/>遠東商業大廈605室<br/>3-681688 665660</p>       |
| <p><b>教統旅遊有限公司</b></p> <p>九龍彌敦道469-471號<br/>新光商業大廈601室<br/>3-323883 3-322668</p> | <p><b>泰昌旅遊公司</b></p> <p>蘇杭街23號九D座<br/>彌敦道和中心207室<br/>5-454888 3-327917</p>      | <p><b>永光旅行社</b></p> <p>特尼士大廈480-482室<br/>二樓201室 紹利街<br/>5-6911880 8911823</p> |
|  |   | <p><b>中大旅行社</b></p> <p>德輔道中香港大廈<br/>103室 5-431931</p>                         |
|  |   | <p><b>晶報旅遊部</b></p> <p>大埔英141號<br/>2921416</p>                                |
|  |   | <p><b>恒利旅行社</b></p> <p>干諾道中23號三樓<br/>5-233503</p>                             |

歡樂滿溫泉

四餐一宿，直航珠海，空輪返港 開日：\$ 398  
住新溫泉，享受泡浴，高級套團 假日：\$ 488

**逍遙歡樂滿珠海**

三餐一宿，直航珠海，往返接送 \$298  
(住宿最新落成之珠海賓館 (星期日至星期五))

**合家歡樂滿溫泉**

10人以上，自成一團，行程任定，獨立一車，專用導遊

**歡騰** 直航珠海、大、一宿四餐 \$398 & 298  
**滿溫** 船過港達星期來回船票 \$488 & 358  
 21/5 本六及假日、噴、遊覽觀光  
 報主辦射經澳門入  
 士航港

|      |      |      |      |       |       |
|------|------|------|------|-------|-------|
| 往返   | 大船期日 | 至五   | 有一三餐 | \$358 | \$238 |
| 歐州滿洲 | 逢星期  | 來回船票 |      |       |       |
| 香港   | 往返接洽 |      |      |       |       |
| 往返   | 逢星期  | 至五   | 有一三餐 | \$298 | \$158 |
| 歐州滿洲 | 逢星期  | 來回船票 |      |       |       |
| 香港   | 往返接洽 |      |      |       |       |
| 往返   | 逢星期  | 至五   | 有一三餐 | \$408 | \$308 |
| 歐州滿洲 | 逢星期  | 來回船票 |      |       |       |
| 香港   | 往返接洽 |      |      |       |       |
| 往返   | 逢星期  | 至五   | 有一三餐 | \$498 | \$398 |
| 歐州滿洲 | 逢星期  | 來回船票 |      |       |       |
| 香港   | 往返接洽 |      |      |       |       |

本團必須10人以上，行程任意(在中山線內)，以不超過125公里為限，可獨立辦有一車，導遊專職服務。

|    |      |    |        |       |
|----|------|----|--------|-------|
| 廣州 | 逢星期三 | 三遊 | 11/6出發 | \$788 |
|----|------|----|--------|-------|

北京

|      |      |   |
|------|------|---|
| 九三   | 逢星期日 | 六 |
| 逢星期日 | 六    |   |
| 逢星期日 | 六    |   |

**假期**  
 天天來回  
 公天來回  
 \$1899  
 \$1899

**順通旅運公司**  
 九龍旺角彌敦道582-592號信和中心地庫B-20號  
 電話：K-325239 K-325282

**九天火車團**  
**八天航空團**  
**六天直航團**

|          |         |         |
|----------|---------|---------|
| 六出遊      | 7天      | \$1,880 |
| 小童收費     | \$1,880 |         |
| 兩成人同房住   |         |         |
| 小童       |         | \$400   |
| 《附相片3張》  |         |         |
| 二及日      |         |         |
| 有團出發     |         |         |
| 898      |         |         |
| 雙入冷氣房間   |         |         |
| 大船返      |         |         |
| 11/6本報主辦 | \$1788  |         |
|          | \$2698  |         |

遊覽團  
 四、六出遊  
 小童收費  
 兩成人同房住  
 小童  
 《附相片3張》  
 二及日  
 有團出發  
 898  
 雙入冷氣房間  
 大船返  
 11/6本報主辦  
 \$1788  
 \$2698

遊覽團  
 四、六出遊  
 小童收費  
 兩成人同房住  
 小童  
 《附相片3張》  
 二及日  
 有團出發  
 898  
 雙入冷氣房間  
 大船返  
 11/6本報主辦  
 \$1788  
 \$2698

遊覽團  
 四、六出遊  
 小童收費  
 兩成人同房住  
 小童  
 《附相片3張》  
 二及日  
 有團出發  
 898  
 雙入冷氣房間  
 大船返  
 11/6本報主辦  
 \$1788  
 \$2698

|    |         |
|----|---------|
| 期六 | \$ 1788 |
| 期六 | \$ 2788 |
| 期六 | \$ 3488 |

①健康檢查：住院三天三夜作深入全身各系統檢查（包括防癌檢查）及早防治保障健康。

②醫療科目：

**錫南京**  
 八天 \$2388  
 五天 \$3188

惠惠明主 \$589  
 天天出帳 \$296  
 天天出帳 \$368  
 假日 \$488

**名醫診所**

|      |      |      |      |
|------|------|------|------|
| 心血管科 | 皮膚內科 | 泌尿內科 | 內科   |
| 消化內科 | 內分泌科 | 神經內科 | 普通內科 |
| 普通外科 | 神經外科 | 泌尿外科 | 婦外科  |
| 婦外科  | 整形科  | 骨科   | 眼科   |
| 耳鼻喉科 | 口腔科  | 小兒科  | 婦產科  |
| 皮膚科  | 痔瘡科  | 中醫科  | 針灸康科 |

(國內家庭可憑本報對號照票, 檢查免費)

**惠惠辦理**  
 香港灣仔軒尼詩道381-383號華軒商業  
 中心4字樓 電話: ②726360 ②726113

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



部可爲讀者報名







## 出口船期預告

| 歐 洲 線         |      | 開往港口 | 月 | 日  | 公大  |
|---------------|------|------|---|----|-----|
| AR            | 地中海  | 月    | 5 | 25 | 大寶海 |
| A PERMAI      | 歐洲   | 月    | 5 | 27 | 大寶海 |
| ANA DEL MAR   | 地中海  | 月    | 5 | 27 | 大寶海 |
| BLANC MARU    | 地中海  | 月    | 5 | 28 | 大寶海 |
| DEL FIDELITY  | 歐洲   | 月    | 5 | 28 | 大寶海 |
| GOLFOVANO     | 歐洲   | 月    | 5 | 29 | 大寶海 |
| ALAN KREMS    | 歐洲   | 月    | 5 | 29 | 大寶海 |
| ALLIER PAUL   | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| HE            | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| LEVEL         | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| EXPRESS       | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| ENERGY        | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| DEL MAR       | 地中海  | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| MAERSK        | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| SDRECHT       | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| ALAN          | 地中海  | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| REPIN         | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| ETRENKO       | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| CONTAINER     | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| ALAN          | 地中海  | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| S             | 地中海  | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| OLDENDORFF    | 地中海  | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| FA MARU       | 地中海  | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| ORZENOWSKI    | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| BAY           | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| MINNOV        | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| HAUSHAUSEN    | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| MI MARU       | 地中海  | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| ALAN          | 地中海  | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| PROROKOV      | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| LAUREL        | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| WE            | 地中海  | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| RUBY          | 地中海  | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| CONTAINER     | 歐洲   | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| ANK           | 地中海  | 月    | 5 | 30 | 大寶海 |
| 印 · 巴 · 中東線   |      |      |   |    |     |
| 遮打            | 印度   | 月    | 5 | 25 | 大寶海 |
| ISLAND        | 紅海   | 月    | 5 | 25 | 大寶海 |
| DIIDID FLOUNE | 紅海   | 月    | 5 | 25 | 大寶海 |
| BD            | 紅海   | 月    | 5 | 25 | 大寶海 |
| CHU MARU      | 紅海   | 月    | 5 | 25 | 大寶海 |
| JIANG         | 阿拉伯海 | 月    | 5 | 26 | 大寶海 |
| MARU          | 仰光   | 月    | 5 | 26 | 大寶海 |
| MCKINLEY      | 仰光   | 月    | 5 | 27 | 大寶海 |
| SRIMATH       | 仰光   | 月    | 5 | 27 | 大寶海 |
| D NAVIGATOR   | 仰光   | 月    | 5 | 28 | 大寶海 |
| MAERSK        | 仰光   | 月    | 5 | 28 | 大寶海 |
| IMPORTER      | 仰光   | 月    | 5 | 28 | 大寶海 |
| AY GOLFOVANO  | 仰光   | 月    | 5 | 29 | 大寶海 |
| AYEYERHETT    | 仰光   | 月    | 5 | 29 | 大寶海 |
| HAPPINESS     | 仰光   | 月    | 5 | 29 | 大寶海 |

|     |      |
|-----|------|
| 1   | 與快談和 |
| 2   | 和板古華 |
| 3   | 與板古華 |
| 4   | 與板古華 |
| 5   | 與板古華 |
| 6   | 與板古華 |
| 7   | 與板古華 |
| 8   | 與板古華 |
| 9   | 與板古華 |
| 10  | 與板古華 |
| 11  | 與板古華 |
| 12  | 與板古華 |
| 13  | 與板古華 |
| 14  | 與板古華 |
| 15  | 與板古華 |
| 16  | 與板古華 |
| 17  | 與板古華 |
| 18  | 與板古華 |
| 19  | 與板古華 |
| 20  | 與板古華 |
| 21  | 與板古華 |
| 22  | 與板古華 |
| 23  | 與板古華 |
| 24  | 與板古華 |
| 25  | 與板古華 |
| 26  | 與板古華 |
| 27  | 與板古華 |
| 28  | 與板古華 |
| 29  | 與板古華 |
| 30  | 與板古華 |
| 31  | 與板古華 |
| 32  | 與板古華 |
| 33  | 與板古華 |
| 34  | 與板古華 |
| 35  | 與板古華 |
| 36  | 與板古華 |
| 37  | 與板古華 |
| 38  | 與板古華 |
| 39  | 與板古華 |
| 40  | 與板古華 |
| 41  | 與板古華 |
| 42  | 與板古華 |
| 43  | 與板古華 |
| 44  | 與板古華 |
| 45  | 與板古華 |
| 46  | 與板古華 |
| 47  | 與板古華 |
| 48  | 與板古華 |
| 49  | 與板古華 |
| 50  | 與板古華 |
| 51  | 與板古華 |
| 52  | 與板古華 |
| 53  | 與板古華 |
| 54  | 與板古華 |
| 55  | 與板古華 |
| 56  | 與板古華 |
| 57  | 與板古華 |
| 58  | 與板古華 |
| 59  | 與板古華 |
| 60  | 與板古華 |
| 61  | 與板古華 |
| 62  | 與板古華 |
| 63  | 與板古華 |
| 64  | 與板古華 |
| 65  | 與板古華 |
| 66  | 與板古華 |
| 67  | 與板古華 |
| 68  | 與板古華 |
| 69  | 與板古華 |
| 70  | 與板古華 |
| 71  | 與板古華 |
| 72  | 與板古華 |
| 73  | 與板古華 |
| 74  | 與板古華 |
| 75  | 與板古華 |
| 76  | 與板古華 |
| 77  | 與板古華 |
| 78  | 與板古華 |
| 79  | 與板古華 |
| 80  | 與板古華 |
| 81  | 與板古華 |
| 82  | 與板古華 |
| 83  | 與板古華 |
| 84  | 與板古華 |
| 85  | 與板古華 |
| 86  | 與板古華 |
| 87  | 與板古華 |
| 88  | 與板古華 |
| 89  | 與板古華 |
| 90  | 與板古華 |
| 91  | 與板古華 |
| 92  | 與板古華 |
| 93  | 與板古華 |
| 94  | 與板古華 |
| 95  | 與板古華 |
| 96  | 與板古華 |
| 97  | 與板古華 |
| 98  | 與板古華 |
| 99  | 與板古華 |
| 100 | 與板古華 |

[illegible]

|               |           |       |    |   |
|---------------|-----------|-------|----|---|
| WA ORLEANS    | 佐力        | 5月31日 | 謝川 | 日 |
| AWA MARU      | 阿拉伯海      | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| ENE TYSLA     | 阿拉伯海      | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| YEN YENBO     | 紅海        | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| ENERGY        | 塞打        | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| ARU           | 塞打        | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| IGAN          | 塞打        | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| SDRECHT       | 阿拉伯海      | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| ENE TOYO      | 阿拉伯海      | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| REFIN         | 塞打        | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| OVE           | 阿拉伯海      | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| HARMONIA      | 塞打阿拉伯海    | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| NNINNY MAERSE | 卡拉奇阿拉伯海   | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| SI MARU       | 塞打        | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| SABETH MAERSE | 卡拉奇阿拉伯海   | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| ARU           | 塞打        | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| HILLA         | 阿拉伯海      | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| NIKOLAS       | 紅海阿拉伯海    | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| SAS MARU      | 吉布提       | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| MARU          | 仰光孟大港加爾各答 | 6月31日 | 百勝 | 日 |
|               | 阿拉伯海      | 6月31日 | 百勝 | 日 |
| 非洲線           |           |       |    |   |
| EN MARU       | 東非        | 5月28日 | 大  | 大 |
| G CAREER      | 東非        | 5月28日 | 大  | 大 |
| DRINE         | 路易士港      | 5月28日 | 大  | 大 |
| DRINI         | 塞打        | 5月28日 | 大  | 大 |
| STRENGTH      | 西非        | 5月28日 | 大  | 大 |
| HAPPINESS     | 南非        | 5月28日 | 大  | 大 |

[illegible][illegible]

**廣州、深圳交通表**

| 開  | 碼頭   | 廣州    | 廣州西   | 回香港            |
|----|------|-------|-------|----------------|
| 55 | 下午   | 4.10  | 上午    | 8.30 下午 11.15  |
| 57 | 下午   | 6.05  | 上午    | 10.10 下午 1.08  |
| 15 | 下午   | 4.00  | 上午    | 8.30 下午 4.30   |
| 15 | 下午   | 9.40  | 上午    | 7.50 下午 8.25   |
| 45 | 下午   | 12.10 | 上午    | 10.20 下午 10.55 |
| 55 | 下午   | 6.20  | 上午    | 4.30 下午 5.05   |
| 25 | 下午   | 8.50  | 下午    | 7.00 下午 7.35   |
| 45 | 約3小時 | 下午    | 12.45 | 約3小時           |
| 45 | 約3小時 | 下午    | 1.45  | 約3小時           |
| 00 | 約3小時 | 下午    | 2.00  | 約3小時           |

海關和下午二時廣州開均為兩班船)  
上午7.00 下午9.00 上午7.00  
停航，早日由廣州開。31日停航。  
早日由香港開。雙日由廣州開(31日停航)  
則往廣州。廣州上午十一時開來香港)  
下午12.45 下午4.30 下午6.00

一頭棚 (直落巴士)

深圳 深圳灣 劉九龍

**對幣外**

|     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 日圓  | 壹圓   | 貳圓   | 參圓   | 肆圓   | 伍圓   | 陸圓   | 柒圓   | 捌圓   | 玖圓   | 拾圓   |
| 英鎊  | 一鎊   | 二鎊   | 三鎊   | 四鎊   | 五鎊   | 六鎊   | 七鎊   | 八鎊   | 九鎊   | 十鎊   |
| 美元  | 一元   | 二元   | 三元   | 四元   | 五元   | 六元   | 七元   | 八元   | 九元   | 十元   |
| 法郎  | 一百法郎 | 二百法郎 | 三百法郎 | 四百法郎 | 五百法郎 | 六百法郎 | 七百法郎 | 八百法郎 | 九百法郎 | 一千法郎 |
| 馬克  | 一馬克  | 二馬克  | 三馬克  | 四馬克  | 五馬克  | 六馬克  | 七馬克  | 八馬克  | 九馬克  | 十馬克  |
| 比里  | 一百比里 | 二百比里 | 三百比里 | 四百比里 | 五百比里 | 六百比里 | 七百比里 | 八百比里 | 九百比里 | 一千比里 |
| 加元  | 一加元  | 二加元  | 三加元  | 四加元  | 五加元  | 六加元  | 七加元  | 八加元  | 九加元  | 十加元  |
| 新加坡 | 一元   | 二元   | 三元   | 四元   | 五元   | 六元   | 七元   | 八元   | 九元   | 十元   |
| 瑞丹  | 一丹   | 二丹   | 三丹   | 四丹   | 五丹   | 六丹   | 七丹   | 八丹   | 九丹   | 十丹   |
| 澳洲  | 一元   | 二元   | 三元   | 四元   | 五元   | 六元   | 七元   | 八元   | 九元   | 十元   |

| 匯兌買賣行情 |        |       |
|--------|--------|-------|
| (銀行提供) |        |       |
| 位      | 買      | 賣     |
| 壹佰     | 891.70 | 892.2 |
| 壹佰     | 892.80 | 893.3 |
| 壹佰     | 10.67  | 10.1  |
| 壹佰     | 278.00 | 279.2 |
| 壹佰     | 331.00 | 332.2 |
| 壹佰     | 91.30  | 92.2  |
| 壹佰     | 247.50 | 248.2 |
| 壹佰     | 4.55   | 4.1   |
| 壹佰     | 560.00 | 565.2 |
| 壹佰     | 605.00 | 609.2 |
| 壹佰     | 294.00 | 295.2 |
| 壹佰     | 330.00 | 331.2 |
| 壹佰     | 67.00  | 69.2  |
| 壹佰     | 29.30  | 30.2  |
| 壹佰     | 68.00  | 71.2  |
| 壹佰     | 16.50  | 18.2  |
| 壹佰     | 94.50  | 96.2  |
| 壹佰     | 349.62 | 351.2 |

| 中國定期航綫貨櫃         |          |     |
|------------------|----------|-----|
| 全貨櫃、散貨櫃及各類船名航次載貨 |          |     |
| 香港—黃埔            | 德星 8321  | 7/  |
|                  | 德星 8323  | 21/ |
| 香港—上海            | 平陽城 V.96 | 5/  |
| 香港—興寧港           | 順江 V.26  | 26/ |
| 香港—黃埔            | 運河 V.9   | 19/ |
| 香港—新港            | 沐河 V.12  | 28/ |
| 香港—大鵬            | 順江 V.28  | 8/  |
| 香港 廈門 湛江         |          |     |
| 香港—湛江            | 華勝 8315  | 8/  |
| 香港—廈門            | 華勝 8313  | 24/ |
| 長華船務有限公司         |          |     |
| 5-414877 (4線)    |          |     |

【材料來源：中

泰順

六月四日抵港 六月八日開行

接機處：三寶船務有限公司

大連市甘井子區中央大街公字11號  
電話：二一四四四五六七五、四一四四五

直放：晏谷

M.S. SEA VINCEN  
 海貞輪  
 直轄・直航・日本・底船  
 M.S. "LOCIDENT"  
 露加蘭  
 直轄・直航・日本・底船  
 五十五百噸  
 五十二百噸  
 六二日  
 六二日  
 六二日



| 船名    | 名            |
|-------|--------------|
| 力恒    | RIHENG       |
| 存祥    | NAVIKAPOL    |
| 存茂順   | PIONEER COI  |
| 海恒源泰  | GREEN, JADE  |
| 榮富    | NEEPEN FOR   |
| 澳洲開發  | AUST. EXPLOR |
| 海貞    | SEA VIRGO    |
| 彩虹風   | RAINBOW ST   |
| 蘇氏凡   | KHUD. ZHUK   |
| 海恒厚   | OCEANIA STA  |
| 金豐    | KING. AUST   |
| 東風    | ROYAL STAR   |
| 東華六號  | TUNG HAI 6   |
| 東新安   | XIN AN JIAN  |
| 世界之霸  | WORLD LION   |
| 倫敦    | TOWER BRID   |
| 東方航   | SCANDUTCH    |
| 蘇氏第   | PROF. RYKLE  |
| 號     | HORN         |
| 乃士路天保 | MARSK TERN   |
| 海島明   | NEP. AGATE   |
| 德安神   | ELU. VENUS   |
| 勝承    | SIENA        |
| 二號    | KWANG TA 2   |
| 新州尼拉  | ZIM MANILA   |
| 亞洲輪船  | SCANDUTCH    |
| 蘇氏第   | ALSTER EXP   |
| 好客堂   | HORGH CAIR   |
| 蘇氏第   | JAVA WINDS   |
| 阿列士士  | ALVA MAERS   |
| 利達士士  | BEDA MAERS   |
| 江戶丸   | EDO MARU     |
| 金星    | TROPICAL V   |
| 情勝    | R. R. RATNA  |
| 海成    | OCEAN SINCE  |

|      |              |
|------|--------------|
| 高麗元音 | KOREAN VO    |
| 高的禮  | ZIM TRIM     |
| 胡椒   | PEPPER       |
| 韓島黃連 | NEP. TOPAZI  |
| 海狗   | AN HING      |
| 東京快輪 | TOKIO EXPR   |
| 海狗   | RAGNA'BAKK   |
| 新成   | KOTA SINGAI  |
| 海狗   | HAI YONG     |
| 歐洲利總 | AUSTRALIA    |
| 胡椒   | PEPPER       |
| 奧地利  | ACCES        |
| 和使   | KUO LIE      |
| 奧地利  | EPIMELIA     |
| 利士   | LEIESTE MAER |
| 萬寶   | MONT BLAN    |
| 嘉林   | GALLBON      |
| 寶嘉林  | BUNGA PERU   |
| 萬寶   | MOSH MARU    |
| 爾能   | SH. ENDURAS  |
| 東方萬寶 | ORT. ENDURAS |
| 萬寶   | COCALY CONE  |
| 寶利   | HONNY STAY   |
| 寶利   | BONITA ACE   |
| 大同二號 | TA TUNG 2    |
| 百樂   | PALOMIA      |
| 地利   | BARBER TEI   |

|       |              |
|-------|--------------|
| 新里瑪路  | LANKA SRIM   |
| 加連士利  | CALANDRINI   |
| 漢江    | HANGANG RIV  |
| 納尼加   | NO. 1 BINEKA |
| 亞瑟利瑪士 | ARTHUR'S MA  |
| 亞連巴   | ALDEN        |
| 南興    | QUAN CHUAN   |
| 南興    | STRAIT CON   |
| 納拉    | RAYA HAPP    |
| 美蘭安   | MIRIAM       |
| 貿易貨棧  | TRADE CONT   |
| 魯魯貨棧  | ISLAND CON   |
| 海力    | OCEAN STRE   |
| 東方事務  | ORT, EXECU   |
| 福興二號  | FOO          |
| 安頓街   | ANGEL F      |
| 安頓街   | PEREY, MAD   |
| 安頓街   | MURRAY, EV   |
| 安頓街   | NIKOLAY G    |
| 泰紅寶   | THAT TUSTI   |
| 安頓街   | TIMBER GLO   |
| 安頓街   | AM, AQUARI   |
| 利洪    | NIHON        |
| 海富    | MARINE CON   |
| 安頓街二號 | KIEN HWA N   |
| 新美蘭   | HIM NEW OR   |
|       | RY, NAMUT    |

金星 VENUS  
天狼星 UNRYU  
美洲雄雞 PRES. GRANT  
美洲市市 DYNAMIC AC  
飛躍騎士 CHEVALIER I  
洛斯德治 LOOS EDECR  
長遠 EVER LAURE  
水星 JUPITER  
彗星 TAI LAI  
桂花 KWEI LAN  
銀光快箭 TWELVE  
四角星 FOUR EXPRI  
銀像 SHOKAWA MA  
虎威 SH. EXPLORI  
威利時 WILLINE TS  
安娜班妮 ANNA BAKKE  
寶河 THREE PUMA  
香港寶樓 H. K. CONTAI  
紅龍 ACHIEVE  
盛利萬士基 CECILIE MAE  
紀伊丸 KIT KARU  
澤多夫斯 KONG. SA  
新滿地亞 KONG. NAU  
明龍 MING ENERGI  
龍王 GUNUNG LOK  
快客奧德 FRANKFURT  
喜利現 ADHIGUNA E

本公司承  
承

GUANGZHOU  
廣州市

CHINA NATIONAL  
TRANSP. CORP. GUANG

廣州：東山區區  
電話：76937。



# 西德經濟今年已逐步好轉 預料下半年回升步伐加快



西德經濟今年已逐步好轉，預料下半年回升步伐加快。根據西德聯邦統計局最近公佈的數據顯示，西德經濟在經歷了去年的低迷後，今年已開始出現回升跡象。特別是在製造業和服務業方面，生產和銷售額均有增長。專家預料，隨著全球經濟的復甦，西德經濟在下半年將進一步好轉。

## 《吳承恩的傳說》

一本根據地方史和民間傳說編纂的《吳承恩的傳說》最近由湖北人民出版社出版。該書詳細介紹了吳承恩的生平事跡、文學成就以及與《西遊記》的淵源。書中收錄了大量的民間傳說和歷史文獻，為讀者提供了豐富的參考資料。該書的出版對於弘揚吳承恩的優秀文化遺產具有重要意義。

## 讀書與出版

讀書與出版是文化事業的兩個重要組成部分。在當今社會，隨著知識經濟的興起，讀書和出版行業都面臨著新的機遇和挑戰。出版單位應加強與作者的聯繫，推出更多優質作品；讀者則應提高閱讀品味，支持優秀出版物。只有兩者相輔相成，才能推動文化事業的繁榮發展。

## 兩位五四詩人的重現

向元

在五四新文學運動中，許多優秀的詩人湧現出來。其中，兩位詩人的作品在近年來重新受到關注和重視。他們的詩歌充滿了時代感，反映了當時社會的真實面貌。通過對這些詩人作品的重新挖掘和出版，我們可以更好地理解五四運動的精神內涵，也能從中汲取營養，為當前的文學創作提供借鑒。

## 《周泰道論發微》

周泰道先生是中國著名的學者，他的《周泰道論發微》是其代表作之一。該書深入探討了周泰道先生的學術思想，闡發了其深奧的理論。本書對於研究周泰道先生的學術貢獻具有重要價值，也是相關領域研究者的必讀之書。

## 《王羲之行書字典》

王羲之是中國書法史上的巨匠，他的行書作品流傳千古。《王羲之行書字典》彙集了王羲之的各種行書字樣，並附有詳細的釋義和書法分析。該字典對於書法愛好者和專業人士來說，是一本極具參考價值的工具書。

## 新書簡介

本報特闢新書簡介專欄，為讀者提供最新的書籍資訊。包括文學、歷史、科學、藝術等各個領域的新書。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您對新書的見解和推薦。

## 《普通話與南方方言詞典》

《普通話與南方方言詞典》是一部收錄了豐富南方方言詞彙的詞典。該詞典不僅收錄了詞義，還詳細記錄了詞源和用法。對於研究南方方言以及普通話與方言的關係具有重要意義。該詞典的出版為語言學研究者和普通讀者都提供了極大的便利。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典收錄了大量的南方方言詞彙，包括粵語、閩語、客家話等。通過對這些詞彙的整理和歸納，讀者可以更好地了解南方方言的特點，也能從中發現普通話與方言之間的聯繫和差異。該詞典的出版對於促進方言研究和普通話推廣工作具有重要貢獻。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典不僅是一部工具書，更是一部文化寶典。它通過對南方方言詞彙的深入挖掘，展現了南方方言的獨特魅力和豐富內涵。對於研究中國語言文化、了解南方地區的人文風情具有重要價值。該詞典的出版得到了學術界和社會各界的廣泛好評。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典的出版對於推動南方方言的保護和傳承具有重要意義。在現代化進程中，方言正逐漸消失，通過編纂詞典可以記錄下這些珍貴的語言遺產。同時，該詞典也有助於提高公眾對方言的認識和興趣，促進方言文化的繁榮發展。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典是南方方言研究領域的一部重要著作。它系統地整理了南方方言的詞彙，為後續的研究提供了堅實的基礎。對於語言學家、歷史學家以及對方言感興趣的普通讀者來說，這都是一本不可錯過的佳作。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典的出版是南方方言研究領域的一件大事。它不僅豐富了詞典的種類，也為方言文化的傳承和弘揚做出了重要貢獻。我們希望通過該詞典的廣泛傳播，能夠激發更多人士對方言研究的興趣，共同為保護和發展我國的語言文化而努力。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典收錄了大量的南方方言詞彙，包括粵語、閩語、客家話等。通過對這些詞彙的整理和歸納，讀者可以更好地了解南方方言的特點，也能從中發現普通話與方言之間的聯繫和差異。該詞典的出版對於促進方言研究和普通話推廣工作具有重要貢獻。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典不僅是一部工具書，更是一部文化寶典。它通過對南方方言詞彙的深入挖掘，展現了南方方言的獨特魅力和豐富內涵。對於研究中國語言文化、了解南方地區的人文風情具有重要價值。該詞典的出版得到了學術界和社會各界的廣泛好評。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典的出版對於推動南方方言的保護和傳承具有重要意義。在現代化進程中，方言正逐漸消失，通過編纂詞典可以記錄下這些珍貴的語言遺產。同時，該詞典也有助於提高公眾對方言的認識和興趣，促進方言文化的繁榮發展。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典是南方方言研究領域的一部重要著作。它系統地整理了南方方言的詞彙，為後續的研究提供了堅實的基礎。對於語言學家、歷史學家以及對方言感興趣的普通讀者來說，這都是一本不可錯過的佳作。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典的出版是南方方言研究領域的一件大事。它不僅豐富了詞典的種類，也為方言文化的傳承和弘揚做出了重要貢獻。我們希望通過該詞典的廣泛傳播，能夠激發更多人士對方言研究的興趣，共同為保護和發展我國的語言文化而努力。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典收錄了大量的南方方言詞彙，包括粵語、閩語、客家話等。通過對這些詞彙的整理和歸納，讀者可以更好地了解南方方言的特點，也能從中發現普通話與方言之間的聯繫和差異。該詞典的出版對於促進方言研究和普通話推廣工作具有重要貢獻。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典不僅是一部工具書，更是一部文化寶典。它通過對南方方言詞彙的深入挖掘，展現了南方方言的獨特魅力和豐富內涵。對於研究中國語言文化、了解南方地區的人文風情具有重要價值。該詞典的出版得到了學術界和社會各界的廣泛好評。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典的出版對於推動南方方言的保護和傳承具有重要意義。在現代化進程中，方言正逐漸消失，通過編纂詞典可以記錄下這些珍貴的語言遺產。同時，該詞典也有助於提高公眾對方言的認識和興趣，促進方言文化的繁榮發展。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典是南方方言研究領域的一部重要著作。它系統地整理了南方方言的詞彙，為後續的研究提供了堅實的基礎。對於語言學家、歷史學家以及對方言感興趣的普通讀者來說，這都是一本不可錯過的佳作。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典的出版是南方方言研究領域的一件大事。它不僅豐富了詞典的種類，也為方言文化的傳承和弘揚做出了重要貢獻。我們希望通過該詞典的廣泛傳播，能夠激發更多人士對方言研究的興趣，共同為保護和發展我國的語言文化而努力。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典收錄了大量的南方方言詞彙，包括粵語、閩語、客家話等。通過對這些詞彙的整理和歸納，讀者可以更好地了解南方方言的特點，也能從中發現普通話與方言之間的聯繫和差異。該詞典的出版對於促進方言研究和普通話推廣工作具有重要貢獻。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典不僅是一部工具書，更是一部文化寶典。它通過對南方方言詞彙的深入挖掘，展現了南方方言的獨特魅力和豐富內涵。對於研究中國語言文化、了解南方地區的人文風情具有重要價值。該詞典的出版得到了學術界和社會各界的廣泛好評。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典的出版對於推動南方方言的保護和傳承具有重要意義。在現代化進程中，方言正逐漸消失，通過編纂詞典可以記錄下這些珍貴的語言遺產。同時，該詞典也有助於提高公眾對方言的認識和興趣，促進方言文化的繁榮發展。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典是南方方言研究領域的一部重要著作。它系統地整理了南方方言的詞彙，為後續的研究提供了堅實的基礎。對於語言學家、歷史學家以及對方言感興趣的普通讀者來說，這都是一本不可錯過的佳作。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典的出版是南方方言研究領域的一件大事。它不僅豐富了詞典的種類，也為方言文化的傳承和弘揚做出了重要貢獻。我們希望通過該詞典的廣泛傳播，能夠激發更多人士對方言研究的興趣，共同為保護和發展我國的語言文化而努力。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典收錄了大量的南方方言詞彙，包括粵語、閩語、客家話等。通過對這些詞彙的整理和歸納，讀者可以更好地了解南方方言的特點，也能從中發現普通話與方言之間的聯繫和差異。該詞典的出版對於促進方言研究和普通話推廣工作具有重要貢獻。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典不僅是一部工具書，更是一部文化寶典。它通過對南方方言詞彙的深入挖掘，展現了南方方言的獨特魅力和豐富內涵。對於研究中國語言文化、了解南方地區的人文風情具有重要價值。該詞典的出版得到了學術界和社會各界的廣泛好評。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典的出版對於推動南方方言的保護和傳承具有重要意義。在現代化進程中，方言正逐漸消失，通過編纂詞典可以記錄下這些珍貴的語言遺產。同時，該詞典也有助於提高公眾對方言的認識和興趣，促進方言文化的繁榮發展。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典是南方方言研究領域的一部重要著作。它系統地整理了南方方言的詞彙，為後續的研究提供了堅實的基礎。對於語言學家、歷史學家以及對方言感興趣的普通讀者來說，這都是一本不可錯過的佳作。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典的出版是南方方言研究領域的一件大事。它不僅豐富了詞典的種類，也為方言文化的傳承和弘揚做出了重要貢獻。我們希望通過該詞典的廣泛傳播，能夠激發更多人士對方言研究的興趣，共同為保護和發展我國的語言文化而努力。

## 《普通話與南方方言詞典》

該詞典收錄了大量的南方方言詞彙，包括粵語、閩語、客家話等。通過對這些詞彙的整理和歸納，讀者可以更好地了解南方方言的特點，也能從中發現普通話與方言之間的聯繫和差異。該詞典的出版對於促進方言研究和普通話推廣工作具有重要貢獻。

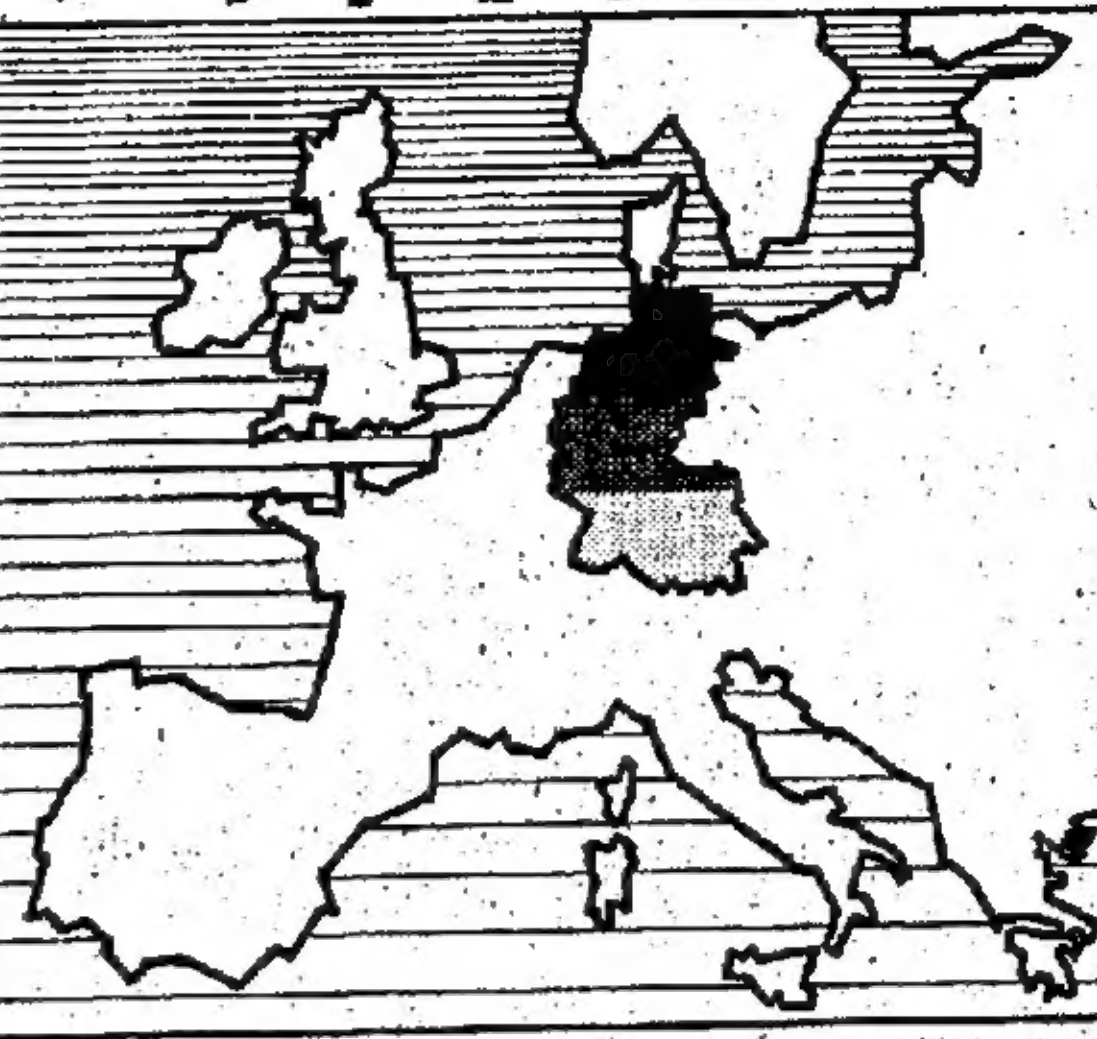


西德經濟今年已逐步好轉  
預料下半年回升步伐加快

西德經濟在經歷了戰後以來最嚴重的經濟危機後，受到抑制制對外貿易大量盈餘的現象。

目前，西德經濟表現最優異而西德是經濟發展最快，去年全年的平均強勁為百分之五點七，近月來通貨膨脹更趨惡化，在到今年三月止的一年內，滙價只為百分之二左右。物價漲幅減緩，主要是拜石油產品價格低，國內消費需求仍很強，西德黑克歐幣月來趨強所賜。

# 西德特刊



# 迅速復甦仍待努力 失業問題須先解決

自一九八〇年初以來，一直陷於停滯和衰退之中。工業生產指數一九八〇年比七九年略降，八一年降幅

經濟回升的一欵的動力，也反映了西德在復甦邊境所面臨的問題。

從西德製造業獲訂單的數字中可看到，目前的回升

某些工業的結構亦要進行調整

紐倫堡賣物會

**今年盛大舉行**

將展出歐非南美藝術品

倫敦展覽會  
二十二年一月一日

預備在各種園地中，播有大量的藝術品，有大理石、銅像、玻璃器皿、織物、陶瓷器、鑲嵌品等。此外，還有大規模的建築工程落成，其宏偉有如十七世紀早期的巴爾摩斯宮殿。

此次展覽會，因爲一個規模極大的國際展覽會，所以於短期間內，組辦展覽品。

倫敦展覽會



。聞執而場，「城趁」如猶會物費誕聖保倫初

德港貿易長足發展  
港貨約一成輸西德

西德與香港雖然隔萬里，而積俗相異，但過去三十年來，卻創造出許多在其各自的經濟發展中，構創出令下代刮目相看的奇跡。於現今世界上最

西德與香港亦有許多共通之處，兩地均缺乏自然資源，大部分的收入以原料和產品外銷為主，兩地的生存及發展有賴知識的聰明才智。技術人員以及孜孜不倦的勤奮精神。

由於兩地的經濟主要依靠產品的出口，因此，在世界貿易點上，西德與香港一樣，是採取反對保護主義的立場。

西德是經濟三大市場，僅次於美國及英國，僅佔有百分之十點五的產品銷往香港，香港

去年雙邊貿易額逾一千億港元

# A三二〇空中巴士 將飛西德至中東線

就空三型中即將採用的飛機，迄今為止，德國已收到三架空三型，到今年中，再將獲得另外的三架。德機總計訂了二十五架，並考慮再訂購二十六架。可載客二〇七人。它比A三型機更堅韌及更經濟。其機翼設計新穎，更具效能，比傳統機翼更節力。A三型已被認為是經濟各機，而這款A三型是獨一無二。

油航打算是漸以這種廣體六噴射各機取代波音三七機。



西德最近新設的計程車油費

# 新款慳油車面世

**一百千米耗油四點六公升**

「UNI-CAR」的外型設計異於一般汽車，車頭長而扁，車身線條流暢，有利於減低風阻，從而節省汽油的消耗。它僅重二百五十公斤，屬於輕便型，四汽缸容積二公升，此車的另一特點是採用全新的電子變速裝置。經工程人員多次試驗，證明行車寧靜安全，而且行駛一百千米耗油僅四點六公升。

# 一日一次、立刻見效、一週痊癒

## 止痕、殺菌、止汗

濕疹

股癬

臭汗脚  
(香港脚)

汗斑



西德製造

### 止汗妥“M”

#### ANTIHYDRAL "M"

皮膚膏

陰癬  
(脾癬)

汗癬

臭狐

手汗

每日薄搽一次，一週痊癒。以後每週薄搽一次，可防復發

各大藥房，藥行有售

認明醫務衛生處註冊號碼 HK-5660

購買時如有任何疑問，請電本公司查詢

總代理：光華貿易公司 電話：3-7600433-5

澳門，全昌藥房 電話：81120

# 即時貼



**即時貼 紙質類**

能在數秒鐘內，適用於各種膠盒、紙樽、門窗、窗簾及衣箱、各種印刷及手工製作之包裝紙。

**即時貼 空白標籤**

能於數分鐘內貼於各種印刷品、紙盒、紙樽、門窗、窗簾及衣箱、各種印刷及手工製作之包裝紙。

**即時貼 雙料薄膜類**

能在數秒鐘內，適用於各種膠盒、紙樽、門窗、窗簾及衣箱、各種印刷及手工製作之包裝紙。

**利達時實業公司**

香港及中國製造及出口商

電話：二二二一八八

電傳：三三三三三三

3 331499

# JAC

**Jackson's GmbH**

Postfach 13 02 38

D 5566 Wiepfort 1

Telefon: (02 02) 4 990-0

Telefax: (02 02) 4 990-222

Telex: 216

(02 02) 4 990-220/257

[illegible]

**普通**

及大中國  
香港三聯  
本書是中國  
詞典，共收  
7萬餘。具

**南洋**

白、刀斧  
本查為傳記  
，並綜合耳  
。反映了海  
流風，富有

繪圖風氣  
中國古代  
白居易詩  
白居易與  
離離和詩  
佛傳經與  
佛教的著  
家唐小僧  
書二種一  
畫、一寫  
不事佛的  
都遺失抗  
覺思故記  
以上五卷

厚、野、  
廣州水鄉  
廣州水鄉  
廣州水鄉  
廣州水鄉

丘吉爾的  
史記註釋  
古史辨（  
尚書疏證  
義和國運  
民族社會











